

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / *Rector*
 Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / *Vicario*
 Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

In-Residence / *En-residencia*
 Father Louis Chijioke
ljchijioke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacon / *Diáconos*
 Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Benito Garcia
 Not available by Email 214-254-8975

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / *Bautizos*
 Parish Office / *Oficina Principal*
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
 Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
 Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
 Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Funerals / *Funerales*
 Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
 DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
 214-628-0405 English / 214-628-3484 español

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
 Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
 Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
 Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
 Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
 PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
 Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
 Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
 Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
 Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
 Juan Medrano
jmedrano@cathedralgadalupe.org 469-329-6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
 Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469-329-6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
 Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
 Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261



From the Rector

Many years ago, this bit of gossip was printed in a London newspaper about a famous painter and an equally famous writer: *"James McNeil Whistler and Oscar Wilde were seen yesterday at Brighton talking, as usual, about themselves."*

When Whistler saw that small line of gossip in the newspaper, he clipped it out and sent it to Oscar Wilde with a note that said, "I wish these reporters would be more accurate. If you remember, Oscar, we were talking about me." Oscar Wilde replied in a telegram that said, "It is true, Jimmy, we were talking about you, but I was thinking of myself."

The gospel passage today is so embarrassing! It was bad enough that the apostles were arguing among themselves about who was most important. But, to have to admit before Jesus himself what they had been doing. That made it all the worse. The most miserable moment of all came when Jesus gave them his ideal for how they should be behaving – it was all upside down. To be the greatest, a person has to be the least of all and the servant of all.

And just in case they did not understand how differently he expected them to look at the world, he placed a child in their midst and put his arms around the child and said – "See me in this child."

In the ancient world, a child was usually treated as little more than property. They provided extra hands to do the work that was needed for the family. So, having many children was a sign of prosperity for the family. But a child was not consulted for their opinion or placed at the center of a conversation. Their feelings and needs were not considered to be important. They were just there.

When a child is being difficult, or breaks our heart, or asks for more than they deserve, or wants to act as if they are in control of all things, Jesus asks us to see him in them. He invites our patience, our good example, our loving response to moments when a child is not loveable. Whatever we do for them, we do it for Jesus and the One who sent him.

When we look at another and begin to wonder about how they are dressed or the language they speak or why they are so different from us, it is easy to make our self the judge, deciding if they are worthy of our attention and respect. Jesus asks us to see him in them. They have a name, they have a history, they have the same worries and joys and hopes that we do. And as we choose to treat them as we would wish to be treated, we do it for Jesus and the One who sent him.

We know we don't even have to say anything. We speak our bad words in our mind and compare our goodness to what we can see in another, and we don't have much trouble knowing who is the better person. But, Jesus asks us to see him in every person, to love him in every person, to look for the good he sees in every person, no matter how well they hide it. And, as we choose to do so, we discover a remarkable change happening within our self. It becomes easier to see we are the least of all, and the servant of all, because in all whom we meet, we see Jesus, and the One who sent him.

-Fr. Stephen W. Bierschenk



In all whom we meet we see Jesus and the One who sent him.

Intention of Pope Francis for the Month of September

Universal Intention:

That young people in Africa may access to education and work in their own countries.



STEWARDSHIP REPORT September 16, 2018

Collection \$18,549.18

Thank you for your generosity!



Look for the good in every person, no matter how well they hide it.



Un Mensaje del Rector

Hace muchos años, este chisme se publicó en un periódico de Londres sobre un famoso pintor y un escritor igualmente famoso: "James McNeil Whistler y Oscar Wilde fueron vistos ayer en Brighton hablando, como de costumbre, estaban hablando sobre ellos mismos".

Cuando Whistler vio esa pequeña línea de chismes en el periódico, la cortó y se la envió a Oscar Wilde con una nota que decía: "Ojalá estos periodistas fueran más cuidadosos. Si recuerdas, Oscar, estábamos hablando de mí." Oscar Wilde respondió en un telegrama que decía: "Es cierto, Jimmy, estábamos hablando de ti, pero yo estaba pensando en mí mismo".

¡El pasaje evangélico de hoy es muy vergonzoso! Ya bastante malo era que los apóstoles discutieran entre sí quién era el más importante. Pero, tener que admitir ante el mismo Jesús lo que habían estado haciendo es penoso. Y las cosas empeoraron, cuando Jesús les dio su ideal de cómo deberían comportarse, todo quedó patas arriba. Para ser el más grande, se debe ser el más pequeño de todos y el servidor de todos.

Y por si acaso no entendieran cuán diferente esperaba que vieran el mundo, colocó a un niño entre ellos, lo abrazó y dijo: "Véanme en este niño".

En el mundo antiguo, un niño generalmente no era tan valorado como ahora, era tratado como poco más que una propiedad. Sin embargo, tener muchos hijos era un signo de prosperidad para la familia. Pero este niño no fue consultado y fue colocado en el centro de una conversación. Sus sentimientos y necesidades no se tuvieron en cuenta para estar allí en medio.

Jesús nos pide que lo veamos en el niño, aun cuando es inquiero, o nos hace herir nuestros sentimientos, o pide más de lo que merece, o quiere actuar como si tuviera el control de todas las cosas. Jesús nos pide hoy paciencia, nos pide ejemplo, nos pide respuesta amorosa aun en los momentos en que un niño no es adorable. Hagamos lo que hagamos por ellos, lo hacemos por Jesús y Aquel que lo envió.

Cuando juzgamos a otra persona por su manera de vestir, por el idioma que habla o por qué son tan diferentes de nosotros, es fácil hacer de jueces, decidiendo si son dignos de nuestra atención y respeto. Jesús nos pide que lo veamos a Él en ellos. Tienen un nombre, tienen una historia, tienen las mismas preocupaciones y alegrías y esperanzas como nosotros. Y a medida que elegimos tratarlos como desearíamos ser tratados, lo hacemos por amor Jesús y Aquel que lo envió.

Acoger a Cristo presente en el otro, es no juzgarlo así sea solo mentalmente, acoger a Cristo es no comparar nuestra bondad con la de los otros, o creernos mejor persona que ellos. Pero, Jesús hoy nos pide que lo reconozcamos en cada persona, que lo amemos en cada persona, que busquemos lo bueno en cada persona, sin importar cuán bien lo oculten. Y, cuando elegimos hacerlo, descubrimos un cambio notable que sucede dentro de nosotros mismos. Se vuelve más fácil ver que somos los últimos de todos, y el servidor de todos, porque vemos a Jesús y a Aquel que lo envió en todos los que se nos acercan.

- P. Stephen W. Bierschenk



En todos los que se no acercan, vemos a Jesús y a Aquel que lo envió.

Intención del Papa Francisco para el mes de septiembre

Intención Universal:

Para que los jóvenes del continente africano tengan acceso a la educación y al trabajo en sus propios países.



Reporte de Corresponsabilidad 16 de septiembre 2018

Colecta \$18,549.18

¡Gracias por su generosidad!



Busquemos lo bueno en cada persona, no importa cuán bien lo oculten.



INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 22 de septiembre 2018

7:00 pm †Jesus Becerra Ortiz

domingo, 23 de septiembre 2018

7:00 am †Javier Lopez Tirado

10:30 am Aurelio Sierra y †Esperanza Piña

2:00 pm †Leopoldo Alvarez

4:00 pm †Enrique Martinez y Familia Rico Martinez

lunes, 24 de septiembre 2018

7:00 pm †Angel Andrade

martes, 25 de septiembre 2018

7:00 pm †Familia Moreno Reyna

Miércoles, 26 de septiembre 2018

7:00 pm †Guillermo Andrade, Jr.

jueves, 27 de septiembre 2018

7:00 pm Francis Aguado

viernes, 28 de septiembre 2018

7:00 pm Samuel Hernandez



MASS INTENTIONS

Saturday, September 22, 2018

5:00 pm Sara Franco

Sunday, September 23, 2018

9:00 am †Andrew & †Mary Morris

12:30 pm †Mateo Gonzalez

Monday, September 24, 2018

12:00 pm †Epifanio Reyes y †Antonia Corona

Tuesday, September 25, 2018

12:00 pm †Rodolfo, †Maria del Rosario y

†Maria de la Luz Reyes Corona

Wednesday, September 26, 2018

12:00 pm †Epifanio Madrigal Reyes,

†Martin Madrigal Gonzalez y

†Anacleto Madrigal

Thursday, September 27, 2018

12:00 pm †Jose Merced Araiza

Friday, September 28, 2018

12:00 pm †Deacon Anthony Paul Roffino

VIRTUS – Child Abuse Prevention / Prevención de Abuso de Menores



Safe Environment for Religious Education Students

As part of our ongoing effort to help create and maintain a safe & secure environment for our children & youth, the Diocese of Dallas mandates that our Religious Education students be trained in child abuse prevention. Catechists will present the VIRTUS “Touching Safety” Program which is an age-appropriate child sexual abuse prevention program for students in grades K-12 in the month of October.

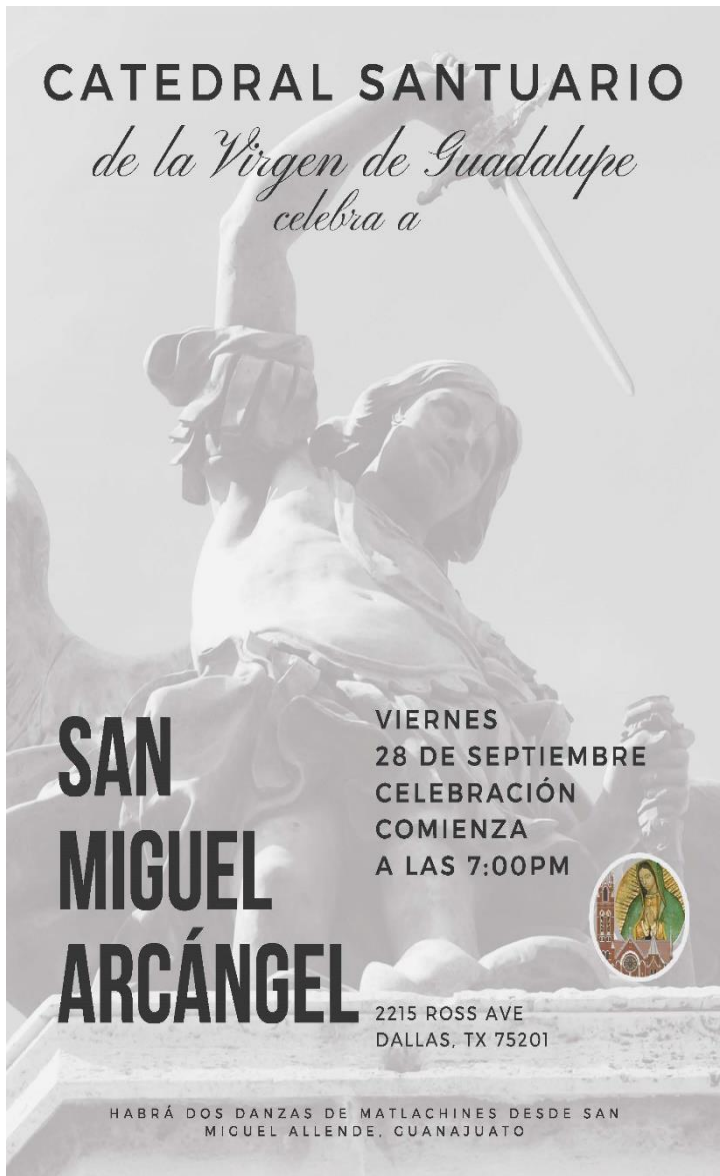
We encourage parents to visit the VIRTUS website at www.virtus.org to get familiar with this program. If you are interested in more information or wish that your child NOT participate in this event please contact Silvia Sanchez, Safety Director, no later than October 07, 2018 at 469-329-6238 or by email at ssanchez@cathedralguadalupe.org.

Programa de Ambiente Seguro para los Estudiantes de Educación Religiosa

Como parte de nuestro esfuerzo para ayudar a crear y a mantener un ambiente seguro y sano para nuestros niños y jóvenes, los estudiantes de Educación Religiosa serán entrenados en el área de prevención del abuso de menores por mandatos de la Diócesis de Dallas. Catequistas presentarán el Programa de VIRTUS “Seguridad con el Contacto”, cual es un programa de prevención del abuso sexual de menores apropiado para la edad de estudiantes en los grados K-12. Las presentaciones se llevarán a cabo en el mes de Octubre.


Animamos a padres que visiten el sitio de internet de VIRTUS en www.virtus.org para familiarizarse con el programa. Si está interesado en más información, o desea que su hijo/a NO participe en este evento favor de comunicarse con la Directora del Programa de Ambiente Seguro, Silvia Sanchez, antes del 07 de Octubre del 2018 al 469-329-6238 o por correo electrónico: ssanchez@cathedralguadalupe.org

CATEDRAL SANTUARIO
de la Virgen de Guadalupe
celebra a



SAN MIGUEL ARCÁNGEL

VIERNES
28 DE SEPTIEMBRE
CELEBRACIÓN
COMIENZA
A LAS 7:00PM



2215 ROSS AVE
DALLAS, TX 75201

HABRÁ DOS DANZAS DE MATLACHINES DESDE SAN MIGUEL ALLENDE, CUANAJUATO



If you are a U.S. citizen and 18 years or older, representatives from the Peace & Social Justice Committee will be available on **September 29 & 30** to help you register to vote in the elections.

*Si usted es ciudadano de E.U. y tienes 18 años o mas de edad, miembros del comité de Paz y Justicia estarán disponibles el **29 y 30 de septiembre** para ayudarle inscribirse para poder votar en las elecciones*



***Ministerio de Personas Mayores
De Catedral Guadalupe***

Nuestro ministerio de personas mayores es diseñado para asistir y apoyar a nuestras personas de la tercera edad. Es nuestra esperanza que nuestros mayores reciban una presentación espiritual de nuestra fe, incluyendo información de doctores, aseguranzas, policías y beneficios de la ciudad de dallas.

Estan invitados a participar:
sábado 29 de septiembre 2018
9:00 a.m. – 1:00 p.m.
Grand Salón

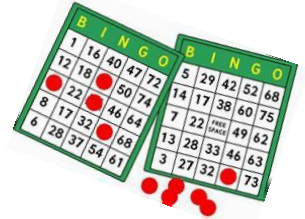
Sponsor of the Week:

Sanford Firm.....

*Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe
Presents / Presenta:*

"BINGO Y BRUNCH"

Saturday / Sábado
October 27, 2018
10:00 a.m. - 2:00 p.m.
Gran Salon



Everyone is invited to join us for our first Brunch & Bingo event here at the Cathedral. We are accepting prize donations to be given to the game winners and items to be raffled throughout the event. We are accepting the following donations:

Gift Cards (Home Depot, Lowes, Restaurants, Movie Theaters, etc.); Kitchen Appliances; Electronics; Home Décor; Jewelry; Game tickets (Dallas Cowboys, Texas Rangers, etc.); Monetary donations are also available (ex. \$50, \$100, etc.).

This will be a fun filled event for the entire family and friends.



Thank you for your continued support.
For more information please contact Raquel or Jesus Loera at 214-808-4891

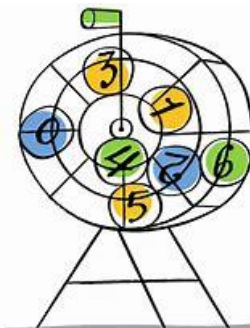


Todos están invitados a unirse a nosotros para nuestro primer Brunch y Bingo evento aquí, de la Catedral. Estamos aceptando donaciones de premios que se otorgaran a los ganadores del bingo y también rifas durante el evento. Estamos aceptando las siguientes donaciones:

Tarjetas de regalo (Home Depot, Lowes, Restaurantes, Cines, teatros, etc.); Aparatos de cocina; electrónicos; decoración para el hogar; Joyería; boletos de juegos (Dallas Cowboys, Texas Rangers, etc.); donaciones monetarias (ej. \$50, \$100, etc.).

Este será un evento lleno de diversión para toda la familia y amigos.

*Muchas gracias por su apoyo continuo.
Para más información favor de comunicarse con Raquel o Jesus Loera al 214-808-4891*





**Si eres
Padre o Madre Solter@, Divorciad@, Separad@
mayor de 18 años o un Joven Adulto,
este Retiro es para ti!!**

Octubre 20 y 21, 2018

**LUGAR: CENTRO PASTORAL
901 S. MADISON AVE. DALLAS, TX 75208**

ENTRADA: 6:00 AM

COSTO: \$60.00

INCLUYE HOSPEDAJE Y COMIDA.

José 214-723-8812

Leticia 214-886-5486

Gerardo 214-223-2618

Martín 214-545-8975



San Pablo Catedral Gpe.

Boletín:

Favor de mandar anuncios de boletín o púlpito a Juanita Gonzales a jgonzales@cathedralguadalupe.org

TOWN HALL MEETINGS AND CEREMONY OF SORROWS

*Opportunities for healing and listening session
with Bishop Edward J. Burns*

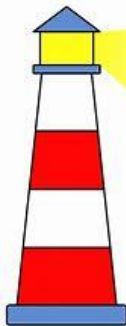
- 10.09.18** Ceremony of Sorrows &
Town Hall Meeting
St. Cecilia, Dallas - 6pm
- 10.15.18** Town Hall Meeting
St. Jude, Allen - 6pm
- 10.16.18** Town Hall Meeting
*Mary Immaculate,
Farmer's Branch - 6pm*
- 10.17.18** Town Hall Meeting
St. Bernard, Dallas - 6pm



Retiro del Viñedo de Raquel™ en español, octubre 5 a 7

El Viñedo de Raquel es un retiro en donde pueden vivir la misericordia y la compasión de Dios y que les devuelve la vida a las mujeres y a los hombres quienes luchan con el dolor espiritual y emocional causado por el aborto provocado. Los retiros le ofrecen un camino hacia el perdón y la sanación, ayudándole al alma que está sufriendo a encontrar su voz y a transformar el dolor del pasado en esperanza para el futuro. Para más información y para registrarse, puede ir a racheldallas.org, contactarse a sanacion@racheldallas.org o llamar al 972-679-4760. Todo contacto, incluyendo mensajes dejados en ese número, son estrictamente confidenciales.

**La Diócesis Católica de Dallas te invita a su próximo retiro
para una Madurez Cristiana**



BUSQUEDA #111

**Octubre 5-7, 2018
Kaufman, TX**

Te invitamos a experimentar el amor de Jesús. Descubre mediante la evangelización de joven a joven, a lo que estas siendo llamado.

Para más información:

Karina: 469-279-5440

Carmen: 469-278-1816

cvillaobos@cathdal.org

Requisitos:

18 a 30 años, solteros,
no divorciados y sin hijos.

Registración:

Octubre 5 de 4pm-6pm
Diócesis Católica de Dallas
3725 Blackburn St.
Dallas, TX 75219

Donación \$60

Bulletin:


Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at jgonzal es@cathedralguadalupe.org

CATHEDRAL SHRINE OF THE VIRGIN OF GUADALUPE


Prayerfully consider renewing or placing an ad in our weekly bulletin.



Kevin Calvey
Attorney at Law
Parishioner
808-0041
kevincalvey@gmail.com



In Loving Memory of
Mary D. Florane
My mother & dearest friend!
Your daughter, Judy



WEST OF THE BRAZOS
Knights of Columbus
Council #8548
Meeting 1st and 3rd Wed. 7:00 p.m.
Bingo Every Thurs. 7:00 p.m. 798-1666
Felix Nunez, Grand Knight 979-215-1299

Please contact: The Church Office at 214-871-1362 or Javier Aguilera at 512-694-4989 or by email jaguilera@trinitypublications.com

Thank You for supporting our weekly church bulletin.

You may fill out your information and leave at the Parish Office.

Name _____ Phone _____
Email _____ Business (if applicable) _____

CATEDRAL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE GUADALUPE

Considere fervorosamente la renovacion o la colocacion
de un anuncio en nuestro boletin semanal



En Memoria de
Maria de Jesus
Rodriguez Acosta
Dando Gracias a la
Comunidad Catolica
Departa de la Familia Acosta



Jose A/C Servicios
Instalacion A/C y Calefacci3n
Reparacion Servicio • Mantenimiento
Añadir Ductos a Habitacion
Estimados Gratis
H: 214-916-7275 C: 214-434-5083



Sociedad Guadalupeana
St. Frances Cabrini
Juntas cada 2º martes
De cada mes-7pm
"Bendita tu eres entre todas las
Mujeres y Bendito el fruto
de tu Vientre" - Lucas 1:42

Contacte la oficina de la Iglesia al 214-871-1362 o c3n Javier Aguilera al 512-694-4989 o por correo electr3nico al jaguilera@trinitypublications.com

Gracias por apoyar nuestro bolet3n semanal de la parroquia.

Puede completar su informaci3n y dejar en la oficina de la parroquia.

Nombre _____ Tel3fono _____
Correo Electr3nico _____ Negocio (si aplicable) _____